

**FORM 1**

**REFERRAL**

*(Right to Information and  
Protection of Privacy Act.*  
S.N.B. 2009. c.R-10.6. s.65(l(a))

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF  
NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF \_\_\_\_\_

IN THE MATTER OF A REFERRAL UNDER PARA-  
GRAPH 65(l)(a) OF THE *RIGHT TO INFORMATION  
AND PROTECTION OF PRIVACY ACT*, S.N.B. 2009,  
CHAPTER R-10.6.

**PART A**

Statement of Facts

1. The Applicant's name and address is \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_.
2. This referral arises out of a request for access to a  
record submitted to the Head of \_\_\_\_\_  
on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, a copy  
of which is attached hereto as Appendix 1.
3. A description of the decision, act or omission of the  
Head in relation to the Applicant's request for access  
to a record is attached as Appendix 2.

*or*

There was no reply to the request for information.

The Applicant requests that the Head be ordered to  
grant the request as contained in Appendix 1.

DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,  
20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Applicant

**FORMULE 1**

**RECOURS**

*(Loi sur le droit à l'information  
et la protection de la vie privée.*  
L.N.-B. 2009. chap.R-10.6. a1.65(l(a))

COUR DU BANC DE LA REINE DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIERE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE  
DE \_\_\_\_\_

DANS L'AFFAIRE D'UN RECOURS EN VERTU DE  
L'ALINEA 65(l)a) DE LA *LOI SUR LE DROIT À  
L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE  
PRIVÉE*, CHAPITRE R-10.6 DES LOIS DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK DE 2009.

**PARTIE A**

Expose des faits

1. Nom et adresse de l'auteur de la demande :  
\_\_\_\_\_
2. Le présent recours fait suite a la demande de com-  
munication d'un document présentée au responsable  
de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_  
20\_\_\_\_, dont une copie figure à l'annexe 1 ci-jointe.
3. Une description de la décision, de l'acte ou de  
l'omission du responsable portant sur la demande de  
communication d'un document de l'auteur figure à  
l'annexe 2 ci-jointe.

*ou*

Aucune réponse n'a été donnée à la demande d'infor-  
mation.

L'auteur demande qu'il soit ordonné au responsable  
d'accéder à la demande figurant à l'annexe 1.

FAIT le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_.

L' auteur de la demande,  
\_\_\_\_\_

Part B

Let the Applicant and the Head of \_\_\_\_\_  
attend before me at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_  
day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, at the hour  
of \_\_\_\_\_ o'clock in the \_\_\_\_\_ noon, on the hear-  
ing of the above Referral.

DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,  
20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
J.C.Q.B.

PARTIE B

Nous prions le demandeur et le responsable de \_\_\_\_\_  
de bien vouloir comparaître devant moi à, \_\_\_\_\_  
le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_ (heure),  
pour procéder a l'audition du recours susmentionné.

FAIT le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
J.C.B.R.